

UPOKOJENEC

ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE DEI PENSIONATI STATALI E PARASTATALI A LUBIANA
GLASILO DRUŠTVA DRŽAVNIH IN SAMOUPRAVNIH UPOKOJENCEV V LJUBLJANI

št. 9.

Ljubljana, dne 9. septembra 1942./XX.

Leto VII.

Uredništvo in uprava: Wolfova ulica št. 10. Tel. 4553. Društveni čekovni račun Poštne hranilnice št. 12-131, društvenega Posmrtnega sklada pa št. 17-678. Izhaja enkrat mesečno.

Rodbinske pokojnine je treba strogo ločiti od rodbinske doklade

Pri mnogih upokojencih in vdovah vlada še vedno nejasnost glede rodbinske pokojnine in rodbinske doklade. Zaradi tega dejstva hočemo, kakor smo obljubili v aprilski številki „Upokojenca“, obrazložiti najvažnejša določila o

- A) rodbinskih pokojninah,
- B) rodbinski dokladi, redni in izredni.

A) Rodbinska pokojnina:

Rodbinska pokojnina pripada zakoniti ženi in otrokom, rojenim v zakonu ali pozakonjenim, in se odmerja po § 139 zakona o uradnikih iz leta 1931.

Osnova za odmero rodbinske pokojnine so prejemki, ki jih je nazadnje užival umrli uslužbenec v svoji aktivni službi.

I. a) Vdovi, brez ozira, ali se je poročila z aktivnim uslužbencem ali z upokojencem s prejemki po novih ali starih predpisih, in brez ozira na to, koliko časa je z njim živela v zakonski zvezi, pripada po 10 letih službe njenega soproga 30% njegove aktivne plače. Za vsako nadaljnje leto službe se zvišuje rodbinska pokojnina vdovi za 1%, toda največ sme prejemati (četudi je soprog služil preko 35 let) 55% od prejemkov soproga.

b) Vdovi z enim (1) otrokom po desetih letih moževe službe (kakor ad a) pripada 40% in se za primer, da je umrl imel več (od 10 let) službe, zvišuje za vsako nadaljnje leto za 1%, vendar (za 2 rodbinska člana) ne sme znašati več nego 65%.

c) Vdovi z dvema (2) otrokoma pripada po 10 letih moževe službe (kakor ad a in b) 50% in se zvišuje za 1% za vsako nadaljnje leto do največ 75%.

d) Vdovi s tremi (3) ali več otroki pripada po desetih letih moževe službe (kakor ad a, b in c) 60% in se zvišuje za 1% za vsako nadaljnje leto do največ 85%.

II. Otrokom državnih uslužbencev po smrti očeta — upokojenca — ali matere — osebne upokojenke, tudi če ostali drug staršev še živi, pripada rodbinska pokojnina:

a) če je le en (1) otrok, kakor vdovi ad a);

b) če sta dva (2) otroka, kakor vdovi z enim otrokom pod b);

c) če so trije otroci, kakor vdovi z dvema otrokoma ad c);

d) če so štirje ali več otrok, kakor vdovi s tremi ali več otroki ad d).

Rodbinska pokojnina ad I. in II. se po istih procentih zvišuje za toliko, za kolikor časa je plačeval prispevke v uradniški pokojninski sklad umrli uslužbenec (uslužbenka) ali upokojenec (osebna upokojenka).

Organ, ki je pristojen, da izda odločbo o rodbinski pokojnini, sme določiti na zahtevo vsakega uživalca pokojnine, da se pokojnina razdeli tako, da sme vsak uživalec prejemati ločeno svoj del pokojnine. Če je kateri uživalec pokojnine mladoleten, se ne sme izvršiti delitev pokojnine brez predhodnega pristanka pristojnega varuštvenega oblastva (sodišča).

Dokler se rodbinska pokojnina ne odmeri, se daje rodbini umrlega uslužbenca na račun pokojnine tretjina ($\frac{1}{3}$) vseh prejemkov, če je umrl kot aktiven uslužbenec, ali pa polovica ($\frac{1}{2}$), če je umrl kot upokojenec.

Za primer omožitve se smejo vdovi in hčeram vplačevalcev izplačati na prošnjo, ki jo je treba predložiti, preden se sklene zakon, enkrat za vselej dveletni rodbinski pokojninski prejemki, ki jim pripadajo. Odpravnina pa se sme izplačati šele potem, ko se predloži listina, da se je zakon sklenil.

Izplačilo odpravnine (dveletne pokojnine) se sme dovoliti, če je oseba, ki zahteva izplačilo, edini uživalec rodbinske pokojnine.

Do kdaj pripada rodbinska pokojnina za otroke?

Rodbinska pokojnina za otroke pripada:

God Nj. Vel. Kraljice

V torek 18. p. m. je praznovala svoj god Nj. Vel. Kraljica in Cesarica Elena.

Nj. Vel. Kraljica in Cesarica Elena Savojska se je rodila 8. januarja l. 1873. na Cetinju kot hčerka kralja Črne gore Nikole in kraljice Milene. Pomladi leta 1895, se je v Benetkah seznanila s tedanjim italijanskim prestolonaslednikom Viktorjem Emanuelom. Naslednje leto jo je zaprosil za roko in 16. avgusta je bila objavljena službena zaroka. Dne 25. oktobra l. 1896. se je v Rimu izvršila poroka z največjimi svečanostmi.

Zakon je postal eden najbolj srečnih. Rodilo se je v njem šest otrok, katerim je bila Kraljica Elena najboljša mati. Vsemu narodu je postala vzor dobre žene in matere, vzor blage Kraljice, kateri nobena narodna briga, nobena narodna skrb ni tuja. Zlasti na široko je razpredena njena dobrotvorna delovnost, a osobito njena skrb za mladi narodni naraščaj in neobgljeno deco. Vso svojo materinsko skrb posveča tudi ranjencem in žrtvam vojne.

Kraljica in Cesarica Elena uživa ne le v italijanskem narodu splošno ljubezen in spoštovanje, temveč je spoštovana in cenjena pri vseh kulturnih narodih kot odlična, vzorna žena in mati kakor tudi plemenita Vladarica.

1. Po predpisih zakonov iz leta 1923:

a) hčeram in sinovom do polnoletnosti, to je do 21. leta starosti;

b) po polnoletnosti, vendar najdalje do 23. leta starosti, če se redno in uspešno šolajo;

2. Po predpisih zakona o uradnikih iz leta 1931., če je oseba, od katere izvajajo otroci pravico do prejemkov, umrla po 1. aprilu 1931:

a) hčeram, dokler so samskega stanu;

b) sinovom do polnoletnosti, to je do 21. leta starosti, oziroma če se redno in uspešno šolajo, nadalje do 23. leta starosti;

c) (hčeram in sinovom iz točke 1a in b) (po predpisih zakonov iz leta 1923) in sinovom iz točke 2b) (po predpisih o uradnikih iz leta 1931), ki so trajno nesposobni za vsako delo in pridobivanje, tudi po pol-

noletnosti, oziroma po 23. letu starosti, če dokažejo s spričevalom dveh zdravnikov v javni službi, da je nesposobnost nastopila pred 21. oziroma 23. letom starosti, torej v času, dokler so imeli še pravico do rodbinske pokojnine.

3. Pravico do rodbinske pokojnine izgubijo sinovi in hčerke:

- a) ko nastopijo državno službo, dokler služba traja;
- b) če in dokler prejemajo štipendije od države ali katere koli javne ustanove;
- c) hčerke, ki se omožijo, torej tudi pred polnoletnostjo.

Hčerki, ki je z omožitvijo izgubila pravico do rodbinske pokojnine, katero je prejela po očetu ali materi, ki je umrl(a), po 1. aprilu 1931, pripada pokojnina zopet, ko postane vdova, ako dokaže, da nima pravice do rodbinske pokojnine po možu, niti katerega koli drugega vzdrževanja.

B) Rodbinska doklada.

a) Redna rodbinska doklada pripada v znesku 53.20 lir (prej 140 din) otrokom samo do dovršenega 16. leta starosti, najdalje pa do dovršenega 23. leta starosti, če dokažejo, da se redno in uspešno šolajo v državi ali v inozemstvu v javnih in priznanih privatnih šolah občnega ali strokovnega pouka. Glede tega glej čl. 20 in 21 uredbe o osebnih in rodbinskih dokladi državnih upokojencev iz leta 1935. (Službeni list 533/78 iz leta 1935 kakor tudi Službena lista kosa 34 in 96 iz leta 1940), ki predpisujeta:

Člen 20.

Rodbinska doklada za otroka ne pripada:

- a) če dovrši otrok 16 let starosti;
- b) če ima otrok v javni ali privatni službi več ko 57 lir (prej 150 dinarjev) na mesec ali mu daje poslodavec brezplačno vzdrževanje brez nagrade;
- c) če je otrok spravljen in uživa brezplačno vzdrževanje v civilnem, vojaškem, dobrodelnem ali vzgojnem zavodu;
- č) če prejema otrok od domače ali tuje ustanove podporo, štipendijo ali drugo pomoč, ki presega 57 lir (prej 150 dinarjev) na mesec;
- d) če ima otrok od lastne premoženja ali nepremične imovine nad 76 lir (prej 200 dinarjev) dohodka na mesec;
- e) če prejema otrok po smrti drugega roditelja rodbinsko pokojnino ali invalidsko podporo, ki presega 95 lir (prej 250 dinarjev) na mesec.

Člen 21.

(¹) Izjemoma pripada rodbinska doklada za otroka tudi še po dovršenem 16. letu starosti in ob pogojih točk b) do e) predhodnega člena;

a) za hčer, ki svojemu očetu vdovcu gospodinji, in sicer do omožitve, najdalj pa do polnoletnosti;

b) za otroka, ki je duševno ali telesno trajno nesposoben za pridobivanje, in to, če je nastopila nesposobnost v času, ko je imel upokojenec pravico do rodbinske doklade za otroka;

c) za otroka, ki se šola v državi ali v inozemstvu, v javnih ali priznanih privatnih šolah občnega ali strokovnega pouka, in sicer samo za tisti čas, ko ga vodi pristojna šolska uprava kot svojega rednega učenca, najdalj pa do dovršenega 23. leta starosti, razen če se otrok pred tem časom omoži ali oženi.

(²) Pohajanja večernih in občasnih tečajev glede pravice do rodbinske doklade za otroka ni smatrati za šolanje.

b) Izredna doklada v iznosu 19 lir (prej 50 din) pa pripada vsem, ki so deležni rodbinske doklade v iznosu 53.20 lir (prej 140 din), tako, da pripada za vsakega otroka na redni in izredni dokladi skupaj 72.20 lir (prej 190 din). (Službeni list biv-

še Dravske banovine, 63. kōs z dne 7. avgusta 1940).

Kakor smo objavili v aprilski številki Upokojenca v članku „Prijava sprememb pokojnine nakazujoči oblasti“, pa pripada ta izredna doklada v iznosu 19 lir tudi posvojenim (= adoptiranim) otrokom, za katere pa redna doklada v iznosu 53.20 lir ne pripada.

Stvarno razliko med pozakonjenim in posvojenim (adoptiranim) otrokom smo obrazložili v aprilski številki Upokojenca:

„Pozakonjeni otroci so otroci, rojeni izven zakona, ki so pa s pozneje sklenjenim zakonom svojih roditeljev postali zakonski, to je **pozakonjeni**. Posvojeni ali adoptirani otroci so pa **tuji otroci**“.

Važni ukrepi in uredbe Ustanovitev enotnega združenja javnih nameščencev v Ljubljanski pokrajini

„Službeni list Ljubljanske pokrajine“ objavlja v svoji 67. številki z dne 22. t. m. naslednja dva odloka Visokega Komisarja:

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3 kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291, glede na svojo naredbu z dne 8. julija 1941-XIX št. 61 in smatrajoč za umestno, da se vsi **uslužbenci državnih in samoupravnih oblastev, občin in vobče javnih ustanov pokrajine včlanijo v enem samem združenju,**

odreja:

Člen 1. Ustanavlja se „Združenje javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine“.

Združenje javnih uslužbencev združuje, ločeno po njih strokah, vse aktivne in upokojene uslužbenke države in samouprav, občin, javnih dobrodelnih zavodov in vseh kakršnih koli in kjer koli v Ljubljanski pokrajini delujočih javnopravnih zavodov in ustanov.

Združenje predstavlja javne uslužbenke povsem in izključno nasproti vsakomur. Sodeluje pri reševanju vprašanj, tičočih se delovnih pogojev njegovih članov in deluje za njih npravstveno in gmotno **podpiranje**.

Uslužbencem državnih oblastev in samouprav, občin in javnih naprav vobče je prepovedano biti včlanjenim pri strokovnih sindikatih in jih zato Pokrajinska delavska zveza neha predstavljati po čl. 2. naredbi z dne 8. julija 1941-XIX št. 61.

Člen 2. V smislu določb prednjega člena se naslednja združenja uslužbencev:

1. Združenje davčnih uradnikov — Ljubljana,
2. Združenje uradnikov računske stroke — Ljubljana,
3. Društvo pokrajinskih uslužbencev in upokojencev — Ljubljana,
4. Zveza mestnih uslužbencev — Ljubljana,
5. Udruženje inženjerjev in geodetov, Zagreb — sekcija v Ljubljani,
6. Udruženja inženjerjev in geodetov in geometrov, Beograd — sekcija v Ljubljani,

7. Udruženje carinskih uradnikov kraljevine Jugoslavije — pododbor Ljubljana,

8. Združenje uslužbencev finanč. kontrole — sekcija Ljubljana in

9. Združenje gledaliških igralcev spojijo v Združenje javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine in se prenese njih imovina na to združenje, **ostane pa pridržana svojemu prvotnemu namenu.**

Člen 3. Zunaj Združenja javnih uslužbencev se ne morejo ne dovoliti ne ustanavljati druga združenja uslužbencev države, občin in drugih javnih ustanov.

Združenja, ki morda obstoje pa niso našeta v prednjem členu, morajo v 15 dneh od dne, ko stopi ta naredba v veljavo, sporočiti pristop Združenju javnih uslužbencev. Če tega ne store, velja da so razpuščena in se njih imovina prenese na to Združenje.

Člen 4. Združenju javnih nameščencev Ljubljanske pokrajine načeluje predsednik, ki ga imenuje Visoki komisar, s pooblastili, ki mu jih dajejo pravila združenja, pomagajo pa mu drugi organi, ki jih prav tako določijo pravila, v katerih jim je tudi odrejeno področje.

Predsednik se pooblašča, da pripravi pravila združenja, ki jih sklene **začasni predsedstveni odbor**, sestavljen iz predstavnikov včlanjenih strok in ki se nato predložijo Visokemu komisarju v odobritev, nakar se objavijo v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Člen 5. Pri prvi uporabi določb te naredbi poslujeta predsednik in začasni predsedstveni odbor iz prednjega člena ob podpori strokovnjaka, ki ga imenuje Visoki komisar in ki ima pravico, da pospešuje, **spreminja ali prekliče ukrepe**, ki mu jih je treba zaradi tega vse predložiti v odobritev.

Člen 6. Ta naredba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana, dne 2. maja 1942-XX.

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Združenje p. t. t. uslužbencev

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291, smatrajoč za umestno, da se vsi uslužbenci poštne, telegrafske in telefonske uprave pokrajine organizirajo in včlanijo v enem samem združenju in po zaslišanju obstoječih poštno - telegrafsko - telefonskih uslužbencev

odreja:

Člen 1. Ustanavlja se „Združenje poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine. Združenje združuje, ločeno po ustreznih strokah, osebje, uslužbeno pri pošti, telegrafski in telefonski upravi pokrajine, tako razvrščeno kakor tudi pogodbeno in pomožno.

Združenje je edini predstavnik poštno-telegrafsko-telefonskega osebja nasproti vsakomur, sodeluje pri reševanju vprašanj, tičočih se njegovih delovnih in napredovalnih pogojev in deluje za njegovo moralno in gnotno podpiranje.

Člen 2. V smislu določb prednjega člena se naslednja poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev:

1. Združenje p. t. t. činovnika — sekcija v Ljubljani,

2. Udruženje p. t. t. zvančnika i služitelja — sekcija v Ljubljani in

3. Društvo pogodbenih poštarjev spojijo v Združenje poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine in se prenese njih imovina na to združenje, ostane pa pridržana svojemu prvotnemu namenu.

Člen 3. Združenju poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine načeljuje predsednik, ki ga imenuje

Zbiranje bivših jugoslovanskih vrednostnih papirjev

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino je odredil:

Vrednostni papirji, izdani v bivši kraljevini Jugoslaviji od države ali z državnim jamstvom, od javnih ustanov ali zemljiških in kmetijskih kreditnih zavodov, ki so bili izočeni po kr. uredbi z dne 2. junija leta 1941-XIX v polog pri denarnih zavodih imetnikovega zaupanja ali pri davčnih uravah, carinarnicah in drugih državnih uradih območja, v katerem so oddajniki imeli svoje redno bivališče in so bili prijavljeni zakladnemu nadzorniku pri Visokem komisariatu, kakor je bilo določeno z razglasom 18. junija l. 1941-XIX (Službeni list št. 49), se morajo zbrati pri zavodu Banca d'Italia, podružnici v Ljubljani, v rokih in na način, kakor to objavi Banca d'Italia neposredno pologovnim zavodom in uradom.

Fizične in pravne osebe, kakor tudi ustanove v Ljubljanski pokrajini, katerim zaradi višje sile ni bilo mogoče položiti svoje vrednostne papirje v predpisanih rokih, lahko prijavijo in položijo te vrednostne papirje, a je odločitev o dopustnosti ali nedopustnosti takih zamudnih prijav pridržana ministrstvu za finance, glavnemu zakladnemu ravnateljstvu.

Visoki komisar, s pooblastili, ki mu jih dajejo pravila združenja; pomagajo pa mu drugi organi, ki jih prav tako določijo pravila, v katerih jim je tudi odrejeno področje.

Predsednik se pooblašča, da pripravi pravila združenja, ki jih sklene začasni predsedstveni odbor, sestavljen iz predstavnikov spojenih združenj in ki se nato predložijo Visokemu komisarju v odobritev, nakar se objavijo v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Člen 4. Pri prvi uporabi določb te naredbe poslujeta predsednik in začasni predsedstveni odbor iz prednjega člena ob podpori strokovnjaka, ki ga imenuje Visoki komisar in ki ima pravico, da pospešuje, spreminja ali prekliče ukrepe, ki mu jih je treba zaradi tega vse predložiti v odobritev.

Člen 5. Ta naredba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana, dne 2. maja 1942-XX.

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Gracioli

Za predsednika Združenja jav. uslužbencev Ljubljanske pokrajine je imenovan **g. dr. Josip Hubad, za pomoč predsedniku in začasnemu predsedstvenemu odboru pa fašist Salvator Fiaccavento.**

Za predsednika Združenja poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev g. Ferdinand Nadrag, za pomoč predsedniku in začasnemu predsedstvenemu odboru pa fašist Jakob Colombis.

Zamudne prijave iz prednjega odstavka, sestavljene v petih primerkih z vsemi podatki in listinami, ki naj opravičijo zamudo, sprejema s pridržkom prokrajinski zakladni urad v Ljubljani (Puccinijeva ul. 9) nadalje do vštete 30. septembra leta 1942-XX, kateri urad pa lahko izdaja pooblastila za položbo vrednostnih papirjev pri zavodu Banca d'Italia, podružnica v Ljubljani.

Ta naredba je stopila v veljavo 22. t. m., ko je bila objavljena v „Službenem listu za Ljubljansko pokrajino“.

*

Zdravstvena ambulanca

Visoki Komisariat obvešča prebivalstvo, da bo splošna zdravstvena ambulanca vršila brezplačno zdravniško službo v mesecu septembru v Lichtenturnovem zavodu na Ambroževem trgu. Kakor znano, ima ta ustanova zobozdravniški, očesni, rentgenski, interni oddelek, oddelek za otroške bolezni ter oddelek za bolezni v ušesu, nosu in grlu. Zdravljenja potrebni se lahko prijavijo na omenjenem mestu vse dni v mesecu septembru (izvzemši ob nedeljah, od 8. do 12. in od 15.30 do 17.30.

Društvena kronika

Informacije

Sistemizacija državnih upokojencev

Od finančne direkcije smo prejeli naslednji dopis:

Sistemizacija Upokojencev in invalidov.

Vsi upokojenci, upokojenke, vdove in sirote državnih uslužbencev vseh strok, kakor tudi invalidi in ostale vojne žrtve, ki prejemajo od svojih izplačilnih blagajn obrazce za prijavo svojih osebnih in rodbinskih podatkov zaradi sistemizacije, naj izpolnijo prijave v italijanskem ali pa v italijanskem in slovenskem jeziku. V točki 1., 2., 3., 4., 7. in 8. prijave, kjer se za vpisano osebo navede kraj njenega rojstva, bivališča, pristojnosti ali službovanja na dan upokojitve, je treba označiti v odgovarjajočem stolpcu tisto državo, kateri pripada kraj sedaj, to je po aprilu 1941.

Prejšnja navodila, da naj upokojenci, ki so rojeni, so pristojni in bivajo v krajih bivše kraljevine Jugoslavije, zapišejo pod označbo država „bivša Jugoslavija“, sicer pa državo, v kateri so bili, kraj rojstva, pristojnosti in bivanja na dan 6. aprila 1941, se torej spreminjajo v zgoraj navedenem smislu. Vsi upokojenci (-ke), ki odlej naprej predložijo pristojnim direktorjem prijavnne obrazce, naj v vseh odgovarjajočih stolpcih zapišejo tisto državo, kateri spada kraj rojstva, pristojnosti ali bivanja s e d a j, torej po aprilu 1941.

Za kraje v ljubljanski pokrajini se zapiše italijansko; Provincia Lubiana — Italia, za ostale kraje bivše Jugoslavije zasedene po nemški oz. madžarski vojski pa „Germania“ (= Nemčija) oz. „Ungheria“ (= Madžarska) itd.

Železniškim upokojencem iz Ljubljane

Direkcija državnih železnic v Ljubljani poziva vse upokojence, ki so že oddali prijavnne obrazce za sistemizacijo upokojencev, domovnic pa niso podpisali (— takih je večina!) — da se zglasijo čimprej v glavni pisarni železniške direkcije, vhod iz Kolodvorske ulice.

Pripomba. Naše društvo do danes še ni prejelo vseh domovnic od Domovinskega urada. Po prejemu istih jih bo društvo takoj poslalo direktorji državnih železnic. To bo izvršeno predvidoma v nekaj dneh.

*

Vložitev „Prijave“ za prejetje osebnih in rodbinskih doklad v prvi polovici meseca oktobra t. l.

Vsi državni upokojenci, upokojenke, vdove in sirote državnih uslužbencev, ki prejemajo pokojnino od Dravske finančne direkcije v Ljubljani, morajo v prvi polovici meseca oktobra vsakega leta vložiti prijavo za prejem osebne in rodbinske doklade.

Tiskovine bo finančna direkcija brezplačno razpošiljala tudi letos vsem svojim upokojencem v izpolnitev.

Upokojenci bodo pravočasno prejeli od Dravske finančne direkcije tiskovino za prijavo. Naše društvo je prej razposlalo svojim članom s septembrsko številko „Upokojenca“ brezplačno po en izvod tiskovine za prijavo. Zdaj to odpade. Kljub temu pa društvo rade volje pošlje vsakemu članu, ki to želi, brezplačno po en izvod za morebitni koncept. Izven Ljubljane stanujoči člani lahko izrazijo to željo po dopisnici, v Ljubljani in okolici bivajoči pa lahko osebno dvignejo po en izvod tiskovine v pisarni, Wolfova ulica 10, II. nadstropje med uradnimi urami od 10. do 12. ure dopoldne. **Če bi kdo slučajno prejel tiskovine za prijavo pred 1. oktobrom, naj je nikar ne izpolni in ne odpošlje pred 1. dnem oktobra, ker bi bila taka prijava neveljavna.** Prijava mora biti podpisana po 1. dnevu oktobra vsakega leta.

*

Urn timer novega šolskega leta.

Šolsko leto 1942-43 se bo na osnovnih, srednjih in strokovnih šolah začelo dne 1. oktobra. Šolsko leto se bo delilo v dve razdobji, ki bosta trajali od 1. oktobra do 15. decembra ter od 16. februarja do 28. junija. Sredi šolskega leta bo torej 2 meseca počitnic — novost, ki jo bo šolska mladina brez dvoma z veseljem sprejela, v življenje pa jo je priključilo prizadevanje po štednji s kurjavo. Dne 1. septembra se bodo začeli sprejemni izpiti in razni drugi izpiti jesenskega termina.

*

Učenje italijanskega jezika.

Učenje italijanskega jezika je zelo olajšano, ako se poslužite dr. Gradove knjige „Italijanski tečaj za Slovence“. Knjiga se dobi v knjigarni Tiskovne zadruga v Ljubljani, Šelenburgova ulica 3. Cena knjigi lit 68.40 za 12 zvezkov.

*

Preplačila društvenih članov v prid društvu.

Marinko Jožef, posestnik in drž. upokojenec v Ljubljani 50.— lir; Lovšin Fanka, upokojenka na Vinici 36'30 lir; Dr. Kaiser Adolf, viš. sodni svetnik v pok. v Ljubljani 24'30 lir; Rupar Ana, poštna uradnica v pok. v Ljubljani 16'30 lir; Legvart Marija, vdova po živimorejskem nadzorniku na Vrhniki 11'30 lir; Likovič Karolina, vdova po sprevodniku in Pipan Anton prometnik v pok., oba v Ljubljani, po 10.— lir. Belar Ivana, poštna uradnica v pok., Glaser Pavel, rač. inspektor v pok., Hladnik Jernej, viš. car. inspektor v pok., dr. Kraigher Alojz, zobozdravnik v pok. in Mladič Ana, vdova po viš. rač. svetniku vsi v Ljubljani, vsi po 6'30 lir; Virant Marija, vdova po cestnem nadzorniku v Ljubljani, 5'85 lir; Vidmar Ivanka, učiteljica v pok. v Ljubljani, 5 lir; Jagodic Anton, pis. ravnatelj v pok. 4'30 lir; Wessner Ana in

Josipina, učiteljica v pok. v Ljubljani, 2'60 lir.

Več drugih članov je pa preplačalo manjše zneske. Vsem najlepša hvala.

Važne tiskovine

Društvo ima na zalogi tiskovine za sestavo prošelj a) za pogrebnino, b) za dva-mesečno podporo in c) za rodbinsko pokojnino, in sicer v novi izpolnjeni obliki.

Vrhu tega na posebni poli navodila za sestavo vseh teh prošelj in za pridobitev pravic za rodbinsko pokojnino.

V navodilih za pridobitev pravice do rodbinske pokojnine, in predujma nanjo so vpoštevani vsi najnovejši predpisi, vpoštevajoč zahteve finančne direkcije v Ljubljani, kakor tudi zahteve direkcije državnih železnic in direkcije pošt in telegrafov, ki so različne.

Vse navedene tiskovine veljajo torej za vse uradniške stroke.

„Splošna navodila vsebujejo: a) Predujem (akontacija), b) Zapadlost pokojnine in c) Splošno.

Cene za člane za vsako tiskovino 0.50 L, torej za sestavo vseh treh navedenih prošelj in za navodila = 2 L, za nečlane po 1 L, t. j. 4 L.

*

V prvem četrtletju 1942 so pristopili naslednji novi člani

(Nadaljevanje.)

148. Mrak Ivan, žel. vlakovodja v p. v Ljubljani,
149. Megušar Franc, žel. postajni odpravnik v p. v Ljubljani,
150. Milač Anton, žel. nadzornik v p. v Ljubljani,
151. Miškot Marija, vdova po nasprevodniku v Ljubljani,
152. Muha Jera, vdova po žel. čuvaju v Ljubljani,
153. Meze Franc, žel. nadsprevodnik v p. v Čevicah,
154. Molk Ivan, žel. prog. čuvaj v p. na Martin hribu,
155. Mavrovič Matija, viš. davčni kontrolor v p. v Ljubljani,
156. Medved Josip, žel. prog. čuvaj v p. na Hribu,
157. Maksimovič Mile Peter, kapetan v p. v Ljubljani,
158. Milost Marija, vdova po žel. viš. oficijalu v Ljubljani,
159. Medven Rudolf, drž. gozdar v p. v Kostanjevici,
160. Milavec Ema, vdova po davč. služitelju v Ljubljani,
161. Maguš Ludovik, žel. vlakovodja v p. v Ljubljani,
162. Moskalec Tina, upokojenka na Raketu,
163. Moravec Jakob, upokojenec na Raketu,
164. Novak Ivan, fin. zvaničnik v p. v Ljubljani,
165. Nečemar Mihael, žel. premik. nadziralj v p. v Ljubljani,

166. Novak Josip, župnik v p. v Ljubljani,
167. Outrata Franc, žel. viš. tehnik v p. v Ljubljani,

(Nadaljevanje v prih. števil.)

Nasveti

Jabolčna kuha. Za pravilno jabolčno kuho je treba imeti enaka dela kislih in sladkih jabolk. Jabolka operemo, razrežemo, jih otrebimo gnilobe in pecliev in jih damo brez vode v lonec. Med mešanjem jih skuhamo, dokler ne razpadejo. Nato jih stresemo na sito, da odteče sok. Sladkorja vzamemo na 1 kg jabolk 125 gr. Ko je sok že zelo gost, ga damo še vročega v majhne lončke. Ko se shladi, zavežemo lončke. Kar ostane od jabolk, premešamo in skuhamo mezgo.

Polenta iz jabolk je primerna za otroke in osebe s šibkim želodcem. Priprava: Žlico smetane, ki jo dobro osladimo, zmešamo z žlico limonovega soka. Temu dodamo žlico kuhanih ovsenih kosmičev ter 130 gr nastrganih jabolk. Vse dobro zmešamo in pustimo za eno uro počivati.

Ta polenta zadostuje za eno osebo. Če jo naredimo za več oseb, moramo razmnožiti vsako navedeno snov sorazmerno z osebami.

Sadje v steklenicah — brez sladkorja. Vedno bolj se uvaja navada, da dajemo sadje brez sladkorja v steklenice. Steklenice moraš dobro osnažiti in jih povezniti, da se dobro osušijo.

Brusnice: Izberi jih in operi. V lastnem soku naj se kuhajo 5 minut. Še vroče daš v osnažene, prežveplane steklenice, ki jih zamašiš in zapečatiš. Ko jemlješ brusnice pozimi ven, jih sproti osladkaj.

Paradižnikova mezga: Paradižnike operemo, razrežemo, jih skuhamo do mehkega in potlačimo skozi sito. To goščo kuhamo še kakšnih 10 minut in jo še vročo damo v osnažene, segrete steklenice. Na vrh damo še nekaj olja in zavežemo s celofanom.

Društvena pisarna je v Wolfovi ulici 10 preko dvorišča v drugem poslopu, 2. nadstropje. Telefonska št. 45-53. Društveni čekovni račun poštne hranilnice št. 12-131, društvenega posmrtnega sklada pa št. 17-678.

Uradne ure v društveni pisarni ob delavnikih od 10. do 12. ure dopoldne; če je pisarna popoldne odprta, se morejo tudi popoldne dobiti informacije.

Člane, ki se obračajo pismeno za razne informacije in intervencije na društvo, prosimo, da prilagajo za odgovor znamke za eno liro.

Glasilo Društva državnih in samoupravnih upokojencev v Ljubljani.

Predstavniki dr. Ivan Vrtačnik. — Odgovorni urednik Anton Spendè. — Tisk J. Blasnika nasl., Univerzitetna tiskarna in litografija, d. d. v Ljubljani. Predstavniki Fr. Kralj. — Vsi v Ljubljani.